

USER MANUAL

Family game "Bingo"

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Gra towarzyska "Bingo"

BETRIEBSANLEITUNG

Gesellschaftsspiel „Bingo“

NÁVOD K OBSLUZE

Společenská hra „Bingo“

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Jeu de société « Bingo »

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Juego de mesa « Bingo »

ISTRUZIONI OPERATIVE

Gioco da tavolo “Bingo”

MANUAL DE UTILIZARE

Joc de societate „Bingo”

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Társasjáték „Bingó”

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Spoločenská hra „Bingo“

KASUTUSJUHEND

Seltskonnamäng „Bingo“

VARTOTOJO VADOVAS

Stalo žaidimas „Bingo“

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Galda spēle „Bingo“

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Настільна гра «Бінго»

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Парти игра „Бинго“

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Društvena igra „Bingo“

ANVÄNDARMANUAL

Sällskapsspel ”Bingo”

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Επιτραπέζιο παιχνίδι «Μπίνγκο»

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Gezelschapsspel „Bingo”

BRUGERVEJLEDNING
Selskabsspil „Bingo”
MANUAL DO UTILIZADOR
Jogo de sociedade “Bingo”
PRIROČNIK ZA UPORABO
Družabna igra »Bingo«
KÄYTTÖOHJE
Seurapeli ”Bingo”

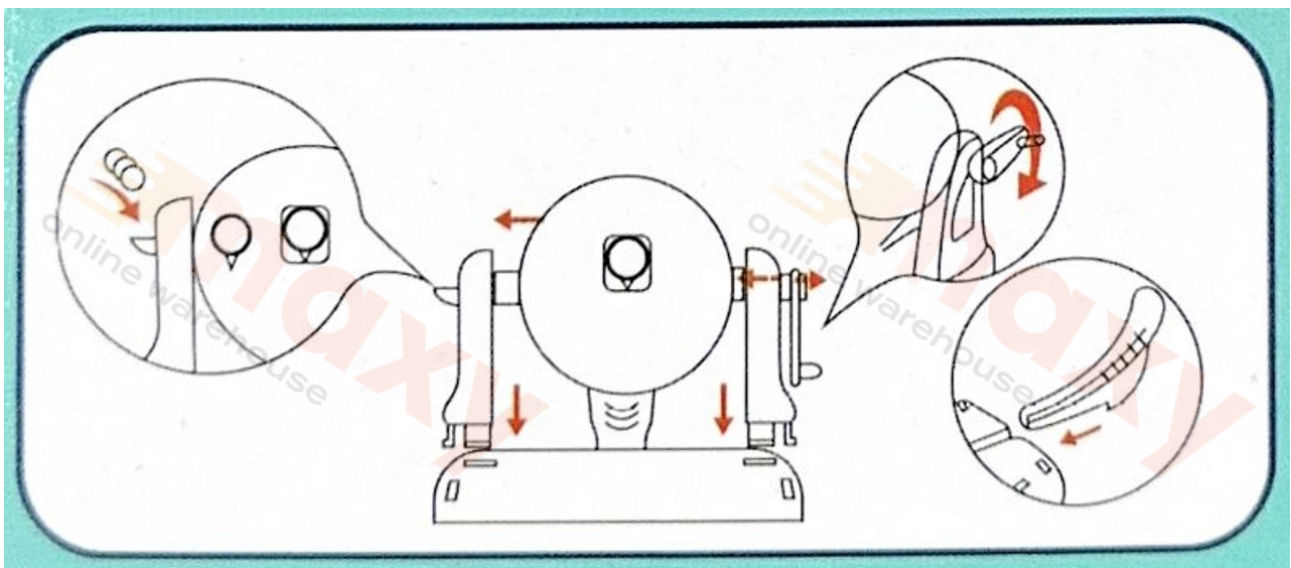
M: 00025006 (007-180)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας / Importeur /
Importør / Importador / Uvoznik / Maahantuoja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025006 M: 007-180



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

INCLUDED:

- 48 cards
- 90 balls
- 1 drawing machine

CHARACTERISTIC

A bingo set, perfect for playing at home. The set includes a drawing machine with balls and a board for arranging the drawn numbers. The game is intended for children from 3 years of age and the whole family can participate in it. The set provides entertainment for at least two players, allowing them to spend time together and practice perceptiveness.

RULES OF THE GAME:

- Place all 90 balls into the rotating container by pressing the button on the entry hole.
- Make sure all balls are inside the container at the start of the game.
- Each player receives a card with 15 random numbers printed on it.
- One of the players acts as the leader and draws numbers by turning the crank of the container.
- The host draws numbers ranging from 1 to 90.
- Each player marks on his card the numbers that were drawn, if such numbers are on his card.
- The first player to obtain:

Four numbers in the same row (4 winning numbers),

Five numbers in the same row (5 winning numbers),

All the numbers on the card (Bingo),

WARNINGS

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions or fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for installation.
- Do not store uninstalled parts in places where children can reach them
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult and the packaging and its parts removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

W ZESTAWIE:

- 48 kart
- 90 piłek
- 1 maszyna losująca

CHARAKTERYSTYKA

Zestaw do gry w bingo, idealny do zabawy w domu. W skład zestawu wchodzi maszyna losująca z kulkami, plansza do układania wylosowanych numerów. Gra przeznaczona jest dla dzieci od 3 roku życia i może w niej uczestniczyć cała rodzina. Zestaw zapewnia rozrywkę dla minimum dwóch graczy, umożliwiając wspólne spędzanie czasu i ćwiczenie spostrzegawczości.

ZASADY GRY:

- Umieścić wszystkie 90 kulek w obracającym pojemniku, naciskając przycisk na otworze wejściowym.
- Upewnić się, że wszystkie kulki są wewnątrz pojemnika na początku gry.
- Każdy gracz otrzymuje kartę z wydrukowanymi 15 losowymi liczbami.
- Jeden z graczy pełni rolę prowadzącego i losuje liczby, obracając korbkę pojemnika.
- Prowadzący losuje liczby, które mieszczą się w zakresie od 1 do 90.
- Każdy gracz zaznacza na swojej karcie liczby, które zostały wylosowane, jeśli takie liczby znajdują się na jego karcie.
- Wygrywa gracz, który jako pierwszy uzyska:
Cztery liczby w tym samym rzędzie (4 wygrywające liczby),
Pięć liczb w tym samym rzędzie (5 wygrywających liczb),
Wszystkie liczby na karcie (Bingo),

OSTRZEŻENIA

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

INBEGRIFFEN:

- 48 Karten
- 90 Bälle
- 1 Zeichenmaschine

MERKMAL

Ein Bingo-Set, perfekt zum Spielen zu Hause. Im Set enthalten sind eine Zeichenmaschine mit Kugeln und ein Brett zum Ordnen der gezogenen Zahlen. Das Spiel ist für Kinder ab 3 Jahren gedacht und die ganze Familie kann daran teilnehmen. Das Set bietet Unterhaltung für mindestens zwei Spieler, sodass sie gemeinsam Zeit verbringen und ihre Wahrnehmungsfähigkeit trainieren können.

SPIELREGELN:

- Legen Sie alle 90 Kugeln in den rotierenden Behälter, indem Sie den Knopf am Einwurfloch drücken.
- Stellen Sie sicher, dass sich zu Beginn des Spiels alle Bälle im Behälter befinden.
- Jeder Spieler erhält eine Karte mit 15 aufgedruckten Zufallszahlen.
- Einer der Spieler fungiert als Anführer und zieht Zahlen, indem er an der Kurbel des Behälters dreht.
- Der Gastgeber zieht Zahlen zwischen 1 und 90.
- Jeder Spieler markiert auf seiner Karte die gezogenen Zahlen, sofern solche Zahlen auf seiner Karte stehen.
- Der erste Spieler, der Folgendes erhält:

Vier Zahlen in derselben Reihe (4 Gewinnzahlen),
Fünf Zahlen in derselben Reihe (5 Gewinnzahlen),
Alle Zahlen auf der Karte (Bingo),

WARNHINWEISE

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleinteile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen oder Feuer aussetzen.
- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Installation ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie demontierte Teile nicht an Orten auf, an denen Kinder sie erreichen können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Teile außerhalb der Reichweite des Kindes entfernt werden.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

ZAHRNUTO:

- 48 karet
- 90 míčeků
- 1 kreslicí stroj

CHARAKTERISTICKÝ

Sada na bingo, ideální pro hraní doma. Sada obsahuje kreslicí stroj s kuličkami a desku na uspořádání vylosovaných čísel. Hra je určena pro děti od 3 let a může se do ní zapojit celá rodina. Sada poskytuje zábavu pro nejméně dva hráče, umožňuje jim trávit čas společně a procvičovat si vnímavost.

PRAVIDLA HRY:

- Umístěte všech 90 kuliček do otočné nádoby stisknutím tlačítka na vstupním otvoru.
- Na začátku hry se ujistěte, že všechny koule jsou uvnitř nádoby.
- Každý hráč obdrží kartu s 15 náhodnými čísly vytištěnými na ní.
- Jeden z hráčů vystupuje jako vedoucí a losuje čísla otáčením kliky nádoby.
- Hostitel losuje čísla od 1 do 90.
- Každý hráč si na své kartě označí vylosovaná čísla, pokud taková čísla na jeho kartě jsou.
- První hráč, který získá:
Čtyři čísla ve stejné řadě (4 výherní čísla),
Pět čísel ve stejném řádku (5 výherních čísel),
Všechna čísla na kartě (Bingo),

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám nebo ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte věková doporučení.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K instalaci je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte neinstalované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



0-3



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

COMPRIS:

- 48 cartes
- 90 balles
- 1 machine à dessiner

CARACTÉRISTIQUES

Un ensemble de bingo, parfait pour jouer à la maison. L'ensemble comprend une machine à dessiner avec des boules et un tableau pour disposer les numéros tirés. Le jeu est destiné aux enfants à partir de 3 ans et toute la famille peut y participer. L'ensemble offre un divertissement à au moins deux joueurs, leur permettant de passer du temps ensemble et de pratiquer leur perspicacité.

RÈGLES DU JEU :

- Placez les 90 balles dans le récipient rotatif en appuyant sur le bouton situé sur le trou d'entrée.
- Assurez-vous que toutes les balles sont à l'intérieur du conteneur au début de la partie.
- Chaque joueur reçoit une carte sur laquelle sont imprimés 15 nombres aléatoires.
- L'un des joueurs joue le rôle de leader et tire des numéros en tournant la manivelle du conteneur.
- L'animateur tire au sort des numéros allant de 1 à 90.
- Chaque joueur marque sur sa carte les numéros qui ont été tirés, si ces numéros figurent sur sa carte.

- Le premier joueur à obtenir :

Quatre numéros sur une même rangée (4 numéros gagnants),

Cinq numéros sur une même rangée (5 numéros gagnants),

Tous les numéros sur la carte (Bingo),

AVERTISSEMENTS

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries ni au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge.
- N'utilisez pas un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour l'installation.
- Ne stockez pas les pièces non installées dans des endroits où les enfants peuvent les atteindre
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses pièces retirés de la portée de l'enfant.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

INCLUIDO:

- 48 cartas
- 90 bolas
- 1 máquina de dibujo

CARACTERÍSTICA

Un set de bingo perfecto para jugar en casa. El set incluye una máquina para dibujar con bolas y un tablero para ordenar los números sorteados. El juego está destinado a niños a partir de 3 años y en él puede participar toda la familia. El set proporciona entretenimiento para al menos dos jugadores, permitiéndoles pasar tiempo juntos y practicar la percepción.

REGLAS DEL JUEGO:

- Coloque las 90 bolas en el recipiente giratorio presionando el botón en el orificio de entrada.
- Asegúrate de que todas las bolas estén dentro del contenedor al comienzo del juego.
- Cada jugador recibe una tarjeta con 15 números aleatorios impresos.
- Uno de los jugadores actúa como líder y extrae números girando la manivela del contenedor.
- El presentador sortea números que van del 1 al 90.
- Cada jugador marca en su tarjeta los números que fueron extraídos, si dichos números están en su tarjeta.
- El primer jugador en obtener:
Cuatro números en la misma fila (4 números ganadores),
Cinco números en la misma fila (5 números ganadores),
Todos los números del cartón (Bingo),

ADVERTENCIAS

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas ni al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad.
- No utilizar un producto dañado.
- Se requiere un adulto para la instalación.
- No guarde las piezas desinstaladas en lugares donde los niños puedan alcanzarlas.
- El embalaje no es un juguete. Un adulto debe desembalar el juguete y retirar el embalaje y sus piezas del alcance del niño.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

INCLUSO:

- 48 carte
- 90 palline
- 1 macchina da disegno

CARATTERISTICA

Un set da bingo, perfetto per giocare a casa. Il set comprende una macchina da disegno con palline e un tabellone per disporre i numeri estratti. Il gioco è destinato ai bambini a partire dai 3 anni e può parteciparvi tutta la famiglia. Il set offre intrattenimento per almeno due giocatori, consentendo loro di trascorrere del tempo insieme e di esercitare la percezione.

REGOLE DEL GIOCO:

- Metti tutte le 90 palline nel contenitore rotante premendo il pulsante sul foro di ingresso.
- Assicurati che tutte le palline siano all'interno del contenitore all'inizio del gioco.
- Ogni giocatore riceve una carta con 15 numeri casuali stampati sopra.
- Uno dei giocatori funge da leader ed estrae i numeri girando la manovella del contenitore.
- L'host estrae numeri da 1 a 90.
- Ogni giocatore segna sulla sua carta i numeri estratti, se tali numeri sono presenti sulla sua carta.
- Il primo giocatore ad ottenere:
 - Quattro numeri nella stessa riga (4 numeri vincenti),
 - Cinque numeri nella stessa riga (5 numeri vincenti),
 - Tutti i numeri sulla cartella (Bingo),

AVVERTENZE

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Pericolo di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni atmosferiche avverse o al fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per l'installazione è necessario un adulto.
- Non conservare le parti non installate in luoghi dove i bambini possono raggiungerle
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e le sue parti devono essere rimosse dalla portata del bambino.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

INCLUS:

- 48 de cărți
- 90 de bile
- 1 masina de desenat

CARACTERISTICĂ

Un set de bingo, perfect pentru a juca acasă. Setul include o mașină de desenat cu bile și o tablă pentru aranjarea numerelor extrase. Jocul este destinat copiilor de la vârsta de 3 ani și toată familia poate participa la el. Setul oferă divertisment pentru cel puțin doi jucători, permițându-le să petreacă timp împreună și să exerseze percepția.

REGULI JOCULUI:

- Puneți toate cele 90 de bile în recipientul rotativ apăsând butonul de pe orificiul de intrare.
- Asigurați-vă că toate bilele sunt în interiorul recipientului la începutul jocului.
- Fiecare jucător primește o carte cu 15 numere aleatorii imprimate pe ea.
- Unul dintre jucători acționează ca lider și trage numere rotind manivela containerului.
- Gazda extrage numere cuprinse între 1 și 90.
- Fiecare jucător marchează pe cardul său numerele care au fost extrase, dacă astfel de numere sunt pe cartea lui.
- Primul jucător care a obținut:
Patru numere pe același rând (4 numere câștigătoare),
Cinci numere pe același rând (5 numere câștigătoare),
Toate numerele de pe card (Bingo),

AVERTIZĂRI

- Avertisment. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure sau la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignora recomandările de vârstă.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru instalare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele dezinstalate în locuri unde copiii pot ajunge la ele
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și piesele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

TARTALMA:

- 48 kártya
- 90 golyó
- 1 db rajzgép

JELLEGZETES

Bingo készlet, tökéletes otthoni játékhoz. A készlet tartalmaz egy golyós rajzgépet és egy táblát a kihúzott számok elrendezéséhez. A játék 3 éves kortól szól, és az egész család részt vehet benne. A készlet legalább két játékos számára nyújt szórakozást, lehetővé téve számukra, hogy együtt töltsenek időt és gyakorolják az észlelőképességet.

JÁTÉKSZABÁLYZAT:

- Helyezze mind a 90 golyót a forgó edénybe a belépő nyíláson lévő gomb megnyomásával.
- Győződjön meg arról, hogy minden labda a tartályban van a játék elején.
- Minden játékos kap egy kártyát, amelyen 15 véletlenszerű szám van nyomtatva.
- Az egyik játékos a vezető szerepét tölti be, és a tartály hajtókarának elforgatásával számokat húz.
- A műsorvezető 1-től 90-ig terjedő számokat húz.
- Minden játékos megjelöli a kártyáján a kihúzott számokat, ha vannak ilyenek a kártyáján.
- Az első játékos, aki megszerezte:

Négy szám ugyanabban a sorban (4 nyerőszám),

Öt szám ugyanabban a sorban (5 nyerőszám),

A kártyán lévő összes szám (bingó),

FIGYELMEZTETÉSEK

- Figyelmeztetés. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladásveszély
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak vagy tűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül az életkori ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- A telepítéshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja a kisserelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyerekek elérhetik
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak részeit el kell távolítania a gyermek számára elérhető helyről.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

V cene:

- 48 kariet
- 90 loptičiek
- 1 kresliaci stroj

CHARAKTERISTICKÝ

Bingo set, ideálny na hranie doma. Sada obsahuje rysovačku s loptičkami a dosku na usporiadanie vyžrebovaných čísel. Hra je určená pre deti od 3 rokov a môže sa do nej zapojiť celá rodina. Súprava poskytuje zábavu najmenej dvom hráčom, umožňuje im tráviť čas spolu a precvičovať si vnímavosť.

PRAVIDLÁ HRY:

- Všetkých 90 loptičiek vložte do otočnej nádoby stlačením tlačidla na vstupnom otvore.
- Na začiatku hry sa uistite, že všetky loptičky sú v nádobe.
- Každý hráč dostane kartu, na ktorej je vytlačených 15 náhodných čísel.
- Jeden z hráčov vystupuje ako vodca a otáčaním kľuky nádoby ťahá čísla.
- Hostiteľ žrebuje čísla od 1 do 90.
- Každý hráč označí na svojej karte čísla, ktoré boli vyžrebované, ak také čísla na jeho karte sú.
- Prvý hráč, ktorý získa:
Štyri čísla v rovnakom rade (4 výherné čísla),
Päť čísel v rovnakom rade (5 výherných čísel),
Všetky čísla na karte (Bingo),

UPOZORNENIA

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenía
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam alebo ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na inštaláciu je potrebná dospelá osoba.
- Nenainštalované diely neskladujte na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybalíť dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



0-3



Watermarkly

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

KAASAS:

- 48 kaarti
- 90 palli
- 1 joonistusmasin

ISELOOMULIKU

Bingokomplekt, mis sobib ideaalselt kodus mängimiseks. Komplektis on pallidega joonestusmasin ja tahvel joonistatud numbrite järjestamiseks. Mäng on mõeldud lastele alates 3. eluaastast ja selles võib osaleda kogu pere. Komplekt pakub meelelahutust vähemalt kahele mängijale, võimaldades neil koos aega veeta ja tajumisvõimet harjutada.

MÄNGUREEGLID:

- Asetage kõik 90 palli pöörlevasse anumasse, vajutades sisestusava nuppu.
- Veenduge, et kõik pallid oleksid mängu alguses konteineris.
- Iga mängija saab kaardi, millele on trükitud 15 juhuslikku numbrit.
- Üks mängijatest tegutseb juhina ja tõmbab konteineri vānta keerates numbreid.
- Saatejuht loosib numbreid vahemikus 1 kuni 90.
- Iga mängija märgib oma kaardile välja tõmmatud numbrid, kui sellised numbrid on tema kaardil.
- Esimene mängija, kes saab:

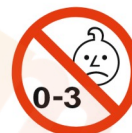
Neli numbrit samas reas (4 võidunumbrit),

Viis numbrit samas reas (5 võidunumbrit),

Kõik kaardil olevad numbrid (Bingo),

HOIATUSED

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämpumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ega tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldamiseks on vaja täiskasvanut.
- Ärge hoidke eemaldatud osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle osad eemaldama lapse käeulastusest.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

ĮSKAIČIUOTA:

- 48 kortelės
- 90 kamuoliukų
- 1 piešimo mašina

CHARAKTERISTIKOS

Bingo rinkinys, puikiai tinkantis žaisti namuose. Komplekte yra piešimo mašina su kamuoliukais ir lenta nupieštiems skaičiams išdėstyti. Žaidimas skirtas vaikams nuo 3 metų ir jame gali dalyvauti visa šeima. Rinkinys suteikia pramogų mažiausiai dviem žaidėjams, leidžia jiems leisti laiką kartu ir lavinti suvokimą.

ŽAIDIMO Taisyklės:

- Įdėkite visus 90 rutuliukų į besisukančią konteinerį paspausdami mygtuką ant įėjimo angos.
- Žaidimo pradžioje įsitikinkite, kad visi kamuoliukai yra konteinerio viduje.
- Kiekvienas žaidėjas gauna kortelę su 15 atsitiktinių skaičių.
- Vienas iš žaidėjų veikia kaip lyderis ir, sukdamas konteinerio švaistiklį, ištraukia skaičius.
- Šeimininkas traukia skaičius nuo 1 iki 90.
- Kiekvienas žaidėjas pažymi savo kortelėje skaičius, kurie buvo ištraukti, jei tokie skaičiai yra jo kortelėje.
- Pirmasis žaidėjas, gavęs:
Keturi skaičiai toje pačioje eilutėje (4 laimintys skaičiai),
Penki skaičiai toje pačioje eilutėje (5 laimintys skaičiai),
Visi kortelės skaičiai (Bingo),

ĮSPĖJIMAI

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringimo pavojus
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ar ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignorukite amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montavimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite išmontuotų dalių ten, kur jas galėtų pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos dalis išimti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



0-3



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

IEKĻAUTS:

- 48 kartes
- 90 bumbiņas
- 1 zīmēšanas mašīna

RAKSTUROJUMS

Bingo komplekts, lieliski piemērots spēlēšanai mājās. Komplektā ietilpst zīmēšanas mašīna ar bumbiņām un dēlis izlozēto skaitļu sakārtošanai. Spēle paredzēta bērniem no 3 gadu vecuma un tajā var piedalīties visa ģimene. Komplekts nodrošina izklaidi vismaz diviem spēlētājiem, ļaujot viņiem pavadīt laiku kopā un vingrināties uztverē.

SPĒLES NOTEIKUMI:

- Ievietojiet visas 90 bumbiņas rotējošā traukā, nospiežot pogu uz ievades atveres.
- Spēles sākumā pārliecinieties, ka visas bumbiņas atrodas konteinerā.
- Katrs spēlētājs saņem karti, uz kuras ir uzdrukāti 15 nejauši skaitļi.
- Viens no spēlētājiem darbojas kā līderis un izvelk skaitļus, pagriežot konteineru kļoķi.
- Saimnieks izlozē skaitļus no 1 līdz 90.
- Katrs spēlētājs atzīmē savā kartītē izlozētos skaitļus, ja tādi ir viņa kartītē.
- Pirmais spēlētājs, kurš iegūst:
Četri skaitļi vienā rindā (4 uzvarējušie skaitļi),
Pieci skaitļi vienā rindā (5 uzvaras skaitļi),
Visi cipari uz kartes (Bingo),

BRĪDINĀJUMI

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrišanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem vai uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu izstrādājumu.
- Uzstādīšanai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet atmontētas detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta ir jāizsaiņo pieaugušajam, un iepakojums un tā daļas jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ВКЛЮЧЕНО:

- 48 карток
- 90 м'ячів
- 1 креслярська машина

ХАРАКТЕРНА

Набір для бінго, ідеальний для гри вдома. У набір входить креслярка з кульками і дошка для розташування намальованих цифр. Гра призначена для дітей від 3 років і в ній може брати участь вся родина. Набір забезпечує розвагу щонайменше двом гравцям, дозволяючи їм проводити час разом і практикувати сприйняття.

ПРАВИЛА ГРИ:

- Помістіть усі 90 куль у контейнер, що обертається, натиснувши кнопку на вході.
- Переконайтеся, що всі м'ячі знаходяться всередині контейнера на початку гри.
- Кожен гравець отримує картку з 15 випадковими числами, надрукованими на ній.
- Один з гравців виступає в ролі ведучого і повертаючи рукоятку контейнера, тягне числа.
- Ведучий малює числа від 1 до 90.
- Кожен гравець позначає на своїй картці числа, які випали, якщо такі числа є на його картці.
- Перший гравець, який отримає:

Чотири числа в одному ряду (4 виграшних числа),

П'ять номерів в одному ряду (5 виграшних номерів),

Всі числа на картці (Бінго),

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- УВАГА. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. небезпека задиху
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте його дії несприятливих погодних умов або вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не нехтуйте віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для встановлення потрібен дорослий.
- Не зберігайте невстановлені частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її частини прибрати з місця, недоступного для дитини.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

ВКЛЮЧЕНО:

- 48 карти
- 90 топки
- 1 чертожна машина

ХАРАКТЕРНОСТ

Комплект за бинго, идеален за игра у дома. Комплектът включва машина за рисуване с топчета и дъска за подреждане на изтеглените числа. Играта е предназначена за деца от 3 годишна възраст и в нея може да участва цялото семейство. Комплектът осигурява забавление за поне двама играчи, като им позволява да прекарват време заедно и да упражняват възприятието.

ПРАВИЛА НА ИГРАТА:

- Поставете всичките 90 топки във въртящия се контейнер, като натиснете бутона на входния отвор.
- Уверете се, че всички топки са вътре в контейнера в началото на играта.
- Всеки играч получава карта с 15 произволни числа, отпечатани върху нея.
- Един от играчите действа като водач и тегли числа чрез завъртане на манивелата на контейнера.
- Домакинът тегли числа от 1 до 90.
- Всеки играч отбелязва на своята карта числата, които са изтеглени, ако има такива на неговата карта.
- Първият играч, който получи:
 - Четири числа в един ред (4 печеливши числа),
 - Пет числа в един ред (5 печеливши числа),
 - Всички числа на картата (Бинго),

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Предупреждение. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови атмосферни условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтираните части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Игралката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

UKLJUČENO:

- 48 karata
- 90 loptica
- 1 stroj za crtanje

KARAKTERISTIČAN

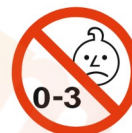
Bingo set, savršen za igranje kod kuće. U setu se nalazi stroj za crtanje s kuglicama i ploča za slaganje izvučenih brojeva. Igra je namijenjena djeci od 3 godine starosti i u njoj može sudjelovati cijela obitelj. Set pruža zabavu za najmanje dva igrača, omogućujući im da provode vrijeme zajedno i vježbaju perceptivnost.

PRAVILA IGRE:

- Stavite svih 90 loptica u rotirajući spremnik pritiskom na gumb na ulaznom otvoru.
- Provjerite jesu li sve loptice u spremniku na početku igre.
- Svaki igrač dobiva karticu s 15 nasumičnih brojeva otisnutih na njoj.
- Jedan od igrača ima ulogu voditelja i izvlači brojeve okretanjem poluge spremnika.
- Domaćin izvlači brojeve od 1 do 90.
- Svaki igrač na svojoj karti označava brojeve koji su izvučeni, ako se takvi brojevi nalaze na njegovoj karti.
- Prvi igrač koji dobije:
 - Četiri broja u istom redu (4 dobitna broja),
 - Pet brojeva u istom redu (5 dobitnih brojeva),
 - Svi brojevi na kartici (Bingo),

UPOZORENJA

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke za dob.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

INGÅR:

- 48 kort
- 90 bollar
- 1 ritmaskin

KARAKTERISTISK

Ett bingoet, perfekt för att spela hemma. Setet innehåller en ritmaskin med kulor och en tavla för att ordna de ritade numren. Spelet är avsett för barn från 3 år och hela familjen kan delta i det. Setet ger underhållning för minst två spelare, vilket gör att de kan spendera tid tillsammans och öva uppfattningsförmåga.

SPELREGLER:

- Placera alla 90 kulorna i den roterande behållaren genom att trycka på knappen på ingångshålet.
- Se till att alla bollar är inne i behållaren i början av spelet.
- Varje spelare får ett kort med 15 slumpmässiga nummer tryckta.
- En av spelarna fungerar som ledare och drar nummer genom att vrida på veven på containern.
- Värden drar nummer från 1 till 90.
- Varje spelare markerar på sitt kort de nummer som drogs, om sådana nummer finns på hans kort.
- Den första spelaren att få:
Fyra nummer i samma rad (4 vinnande nummer),
Fem nummer i samma rad (5 vinnande nummer),
Alla siffror på kortet (Bingo),

VARNINGAR

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



Watermarkly

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΣ:

- 48 κάρτες
- 90 μπάλες
- 1 μηχανή σχεδίασης

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ

Ένα σετ μπίνγκο, ιδανικό για παιχνίδι στο σπίτι. Το σετ περιλαμβάνει μια μηχανή σχεδίασης με μπάλες και έναν πίνακα για την τακτοποίηση των αριθμών που κληρώθηκαν. Το παιχνίδι προορίζεται για παιδιά από 3 ετών και σε αυτό μπορεί να συμμετέχει όλη η οικογένεια. Το σετ προσφέρει ψυχαγωγία σε τουλάχιστον δύο παίκτες, επιτρέποντάς τους να περνούν χρόνο μαζί και να εξασκηθούν στην οξυδερκεία.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ:

- Τοποθετήστε και τις 90 μπάλες στο περιστρεφόμενο δοχείο πατώντας το κουμπί στην οπή εισόδου.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι μπάλες βρίσκονται μέσα στο δοχείο στην αρχή του παιχνιδιού.
- Κάθε παίκτης λαμβάνει μια κάρτα με 15 τυχαίους αριθμούς τυπωμένους πάνω της.
- Ένας από τους παίκτες ενεργεί ως αρχηγός και τραβάει αριθμούς γυρίζοντας τη μανιβέλα του δοχείου.
- Ο οικοδεσπότης κληρώνει αριθμούς που κυμαίνονται από το 1 έως το 90.
- Κάθε παίκτης σημειώνει στο φύλλο του τους αριθμούς που κληρώθηκαν, αν υπάρχουν τέτοιοι αριθμοί στο φύλλο του.
- Ο πρώτος παίκτης που απέκτησε:

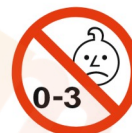
Τέσσερις αριθμοί στην ίδια σειρά (4 νικηφόροι αριθμοί),

Πέντε αριθμοί στην ίδια σειρά (5 νικηφόροι αριθμοί),

Όλοι οι αριθμοί στην κάρτα (Bingo),

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκθέτετε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.



NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

INBEGREPEN:

- 48 kaarten
- 90 ballen
- 1 trekmaschine

KENMERKEN

Een bingoset, perfect om thuis te spelen. De set bevat een trekmaschine met ballen en een bord om de getrokken nummers te ordenen. Het spel is bedoeld voor kinderen vanaf 3 jaar en het hele gezin kan eraan meedoen. De set biedt vermaak voor minimaal twee spelers, zodat ze samen tijd kunnen doorbrengen en hun waarnemingsvermogen kunnen oefenen.

SPELREGELS:

- Plaats alle 90 ballen in de draaiende container door op de knop op de invoeropening te drukken.
- Zorg ervoor dat alle ballen zich aan het begin van het spel in de container bevinden.
- Elke speler ontvangt een kaart met 15 willekeurige nummers erop.
- Een van de spelers fungeert als leider en trekt nummers door aan de hendel van de container te draaien.
- De leider trekt nummers van 1 tot en met 90.
- Elke speler markeert op zijn kaart de getrokken nummers, indien deze nummers op zijn kaart staan. - De eerste speler die het volgende krijgt:
Vier nummers op dezelfde rij (4 winnende nummers),
Vijf nummers op dezelfde rij (5 winnende nummers),
Alle nummers op de kaart (Bingo),

WAARSCHUWINGEN

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
- De producten zijn niet geschikt voor consumptie.
- Niet blootstellen aan extreme weersomstandigheden of vuur.
- Gebruik zoals bedoeld.
- Negeer de leeftijdsaanbevelingen niet.
- Gebruik geen beschadigd product.
- Installatie is vereist voor een volwassene.
- Bewaar gedemonteerde onderdelen niet op een plaats waar kinderen erbij kunnen.
- De verpakking is geen speelgoed. Het speelgoed moet door een volwassene worden uitgepakt en de verpakking en de onderdelen moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

INKLUSIVE:

- 48 kort
- 90 kugler
- 1 tegnemaskine

KARAKTERISTISKE EGENSKABER

Et bingosæt, perfekt til at spille derhjemme. Sættet indeholder en tegnemaskine med kugler og et bræt til at arrangere de trukne tal. Spillet er beregnet til børn fra 3 år, og hele familien kan deltage. Sættet giver underholdning for mindst to spillere, så de kan tilbringe tid sammen og øve deres opfattelsesevne.

SPILLETS REGLER:

- Placer alle 90 kugler i den roterende beholder ved at trykke på knappen på indgangshullet.
- Sørg for, at alle kugler er inde i beholderen ved spillets start.
- Hver spiller modtager et kort med 15 tilfældige tal trykt på.
- En af spillerne fungerer som leder og trækker tal ved at dreje beholderens håndsving.
- Værten trækker tal fra 1 til 90.
- Hver spiller markerer de numre, der blev trukket, på sit kort, hvis sådanne tal er på hans kort.
- Den første spiller, der får:
 - Fire tal i samme række (4 vindertal),
 - Fem tal i samme række (5 vindertal),
 - Alle tallene på spillepladen (Bingo),

ADVARSLER

- Advarsel. Ikke egnet til børn under 36 måneder. Små dele. Kvælningfare.
- Produkterne er uegnede til konsum.
- Må ikke udsættes for barske vejrforhold eller ild.
- Brug som tilsigtet.
- Ignorer ikke aldersanbefalingerne.
- Brug ikke et beskadiget produkt.
- Installation er påkrævet af en voksen.
- Opbevar ikke afinstallerede dele på steder, hvor børn kan nå dem.
- Emballagen er ikke legetøj. Legetøjet skal pakkes ud af en voksen, og emballagen og dets dele skal fjernes fra barnets rækkevidde.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

INCLUÍDO:

- 48 cartas
- 90 bolas
- 1 máquina de desenho

CARACTERÍSTICA

Um conjunto de bingo, perfeito para jogar em casa. O conjunto inclui uma máquina de desenho com bolas e um quadro para organizar os números sorteados. O jogo destina-se a crianças a partir dos 3 anos de idade e toda a família pode participar. O conjunto oferece entretenimento a pelo menos dois jogadores, permitindo-lhes passar tempo juntos e praticar a percepção.

REGRAS DO JOGO:

- Coloque todas as 90 bolas no recipiente rotativo, premindo o botão no orifício de entrada.
- Certifique-se de que todas as bolas estão dentro do recipiente no início do jogo.
- Cada jogador recebe um cartão com 15 números aleatórios impressos.
- Um dos jogadores atua como líder e sorteia números rodando a manivela do recipiente.
- O anfitrião sorteia números que vão de 1 a 90.
- Cada jogador assinala no seu boletim os números que foram sorteados, se tais números constarem do seu boletim.
- O primeiro jogador a obter:
Quatro números na mesma linha (4 números vencedores),
Cinco números na mesma linha (5 números vencedores),
Todos os números do cartão (Bingo),

AVISOS

- Aviso. Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Peças pequenas. Risco de asfixia
- Os produtos são impróprios para consumo.
- Não exponha a condições climáticas adversas ou a fogo.
- Utilize conforme as instruções.
- Não ignore as recomendações de idade.
- Não utilize um produto danificado.
- É necessário um adulto para a instalação.
- Não guarde as peças desinstaladas em locais onde as crianças as possam alcançar
- A embalagem não é um brinquedo. O brinquedo deve ser desembalado por um adulto e a embalagem e as suas partes devem ser retiradas do alcance da criança.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

VKLJUČENO:

- 48 kart
- 90 kroglic
- 1 žrebalni stroj

ZNAČILNOSTI

Komplet za bingo, idealen za igranje doma. Komplet vključuje žrebalni stroj s kroglicami in ploščo za razporejanje izžrebanih števil. Igra je namenjena otrokom od 3. leta starosti in lahko v njej sodeluje vsa družina. Komplet ponuja zabavo za vsaj dva igralca, saj jima omogoča, da preživita čas skupaj in vadita zaznavnost.

PRAVILA IGRE:

- Vseh 90 kroglic postavite v vrtečo se posodo s pritiskom na gumb na vhodni luknji.
- Na začetku igre se prepričajte, da so vse kroglice v posodi.
- Vsak igralec prejme kartico s 15 naključnimi številkami, natisnjenimi na njej.
- Eden od igralcev deluje kot vodja in žreba številke z vrtenjem ročice posode.
- Gostitelj žreba številke od 1 do 90.
- Vsak igralec na svoji kartici označi izžrebane številke, če so takšne številke na njegovi kartici.
- Prvi igralec, ki dobi:
Štiri številke v isti vrstici (4 zmagovalne številke),
Pet številke v isti vrstici (5 zmagovalnih številke),
Vse številke na kartici (Bingo),

OPOZORILA

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli. Nevarnost zadušitve.
- Izdelki niso primerni za uživanje.
- Ne izpostavljajte ostrim vremenskim razmeram ali ognju.
- Uporabljajte po predvidenem namenu.
- Ne prezrite starostnih priporočil.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- Za namestitev je potrebna odrasla oseba.
- Neodstranjenih delov ne shranjujte na mestih, kjer jih lahko dosežejo otroci.
- Embalaža ni igrača. Igračo mora razpakirati odrasla oseba, embalažo in njene dele pa odstraniti izven dosega otroka.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

SISÄLTÄÄ:

- 48 korttia
- 90 palloa
- 1 arvontakone

OMINAISUUDET

Bingosetti sopii täydellisesti kotipelaamiseen. Setti sisältää arvontakoneen palloineen ja pelilaudan arvottujen numeroiden järjestämiseen. Peli on tarkoitettu lapsille 3-vuotiaista alkaen, ja koko perhe voi osallistua siihen. Setti tarjoaa viihdettä vähintään kahdelle pelaajalle, jolloin he voivat viettää aikaa yhdessä ja harjoitella tarkkanäköisyyttä.

PELIN SÄÄNNÖT:

- Aseta kaikki 90 palloa pyörivään astiaan painamalla syöttöreiän painiketta.
- Varmista, että kaikki pallot ovat astian sisällä pelin alussa.
- Jokainen pelaaja saa kortin, johon on painettu 15 satunnaista numeroa.
- Yksi pelaajista toimii johtajana ja arpoo numeroita kääntämällä astian kampea.
- Isäntä arpoo numeroita väliltä 1–90.
- Jokainen pelaaja merkitsee korttiinsa arvotut numerot, jos sellaisia on hänen kortillaan.
- Ensimmäinen pelaaja, joka saa:
Neljä numeroa samalla rivillä (4 voitonumeroa),
Viisi numeroa samalla rivillä (5 voitonumeroa),
Kaikki kortin numerot (Bingo),

VAROITUKSET

- Varoitus. Ei sovellu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.
- Tuotteet eivät sovellu käytettäväksi.
- Älä altista ankarille sääolosuhteille tai tulelle.
- Käytä aiottuun tapaan.
- Älä jätä huomiotta ikäsuosituksia.
- Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Asennukseen tarvitaan aikuinen.
- Älä säilytä asentamattomia osia paikoissa, joissa lapset voivat tavoittaa ne.
- Pakkaus ei ole lelu. Aikuisen on purettava lelu pakkauksesta ja poistettava pakkaus ja sen osat lasten ulottuvilta.

